

D52a Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken ^{1,2} Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques ^{1,2}

74 Banken, Erhebungsstufe: Bankstelle / 74 banques, périmètre de consolidation: comptoir
Nach Domizil des Depotinhabers, Wirtschaftssektor, Anlagewährung und Domizil des Emittenten ³ /
Répartition par domicile du titulaire, secteurs économiques, monnaies de placement et domicile de l'émetteur ³
In Milliarden Franken / En milliards de francs

Bestände Ende März 2012 Montants fin mars 2012	Total	Privat-kunden ⁴		Kommerzielle Kunden ⁵ Entreprises ⁵		Institutionelle Anleger ^{6,7} Investisseurs institutionnels ^{6,7}				
		Parti-culiers ⁴	davon / dont	Öffent-liche Hand	Collecti-vités publi-ques	Finanzierungs- und Vermögensverwal-tungsinstitutionen ⁷ Etablissements financiers ⁷	Versicherungen und Pensions-kassen ⁷ Assurances et caisses de pensions ⁷	Kredit- und Ver-siche-rungshilfstätig-keiten	Sozial-versiche-rungen	
										davon / dont	davon / dont	Auxi-liaires finan-ciers	Assu-rances sociales
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

Alle Währungen	Toutes les monnaies	2 009	448	181	23	1 380	625	415	714	454	14	27
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1 102	228	120	20	754	271	164	467	317	5	10
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	908	221	61	4	626	354	252	247	137	8	17
CHF	CHF											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	1 311	295	135	21	881	322	208	542	342	6	10
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1 042	220	115	19	706	251	151	443	294	5	8
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	270	75	20	2	175	71	57	100	48	1	2
EUR	EUR											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	277	68	20	1	188	107	67	70	36	5	6
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	18	3	1	0	14	6	3	7	6	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	258	65	19	1	174	101	64	63	30	5	5
USD	USD											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	276	44	17	1	214	127	87	77	58	2	8
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	36	4	3	1	28	12	7	15	14	0	2
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	240	41	14	1	186	116	80	62	43	2	6
Übrige Währungen	Autres monnaies											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	146	41	8	0	97	68	54	25	18	1	3
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	6	1	0	0	5	3	2	3	2	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	140	40	8	0	91	66	51	22	16	1	3

Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

Alle Währungen	Toutes les monnaies	2 250	557	104	.	1 589	.	.	.	.	.	.
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	669	66	11	.	592	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	1 580	491	92	.	997	.	.	.	.	.	.
CHF	CHF											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	734	70	11	.	652	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	601	44	8	.	549	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	133	27	3	.	103	.	.	.	.	.	.
EUR	EUR											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	567	192	32	.	342	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	27	12	1	.	15	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	539	180	32	.	327	.	.	.	.	.	.
USD	USD											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	701	231	49	.	421	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	37	9	2	.	26	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	664	222	47	.	395	.	.	.	.	.	.
Übrige Währungen	Autres monnaies											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	249	64	12	.	173	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	4	1	0	.	2	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	245	63	11	.	171	.	.	.	.	.	.

Bestände Ende März 2012
Montants fin mars 2012

	Total	Privat- kunden ⁴	Kommerzielle Kunden ⁵ Entreprises ⁵		Institutionelle Anleger ^{6,7} Investisseurs institutionnels ^{6,7}											
			Parti- culiers ⁴	davon / dont	Finanzierungs- und Vermögensverwal- tungsinstitutionen ⁷ Etablissements financiers ⁷	Versicherungen und Pensions- kassen ⁷ Assurances et caisses de pensions ⁷	Kredit- und Ver- siche- rungs- hilfstätig- keiten	Sozial- versiche- rungen	Öffent- liche Hand		Assu- rances sociales					
									Collecti- vités publi- ques	davon / dont	Auxi- liaires finan- ciers	Assu- rances sociales	Kollektiv- anlage- institu- tionen ^{8,9} Etablisse- ments de place- ments coll. ^{8,9}		Pen- sions- kassen ⁷ Caisses de pen- sions ⁷	
													davon / dont		Auxi- liaires finan- ciers		Pen- sions- kassen^{7} Caisses de pen- sions^{7}
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11						

In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

Alle Währungen	Toutes les monnaies									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	4 259	1 006	285	.	2 969	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1 771	294	131	.	1 346	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	2 488	712	154	.	1 623	.	.	.	.
CHF	CHF									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	2 045	366	146	.	1 533	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1 643	264	124	.	1 255	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	402	102	23	.	278	.	.	.	.
EUR	EUR									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	843	260	53	.	531	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	45	15	2	.	29	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	798	245	51	.	502	.	.	.	.
USD	USD									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	977	275	66	.	635	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	73	13	6	.	54	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	904	262	61	.	581	.	.	.	.
Übrige Währungen	Autres monnaies									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	394	105	20	.	270	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	10	2	0	.	8	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	384	103	19	.	262	.	.	.	.

¹ Die Zahlen basieren auf der Monatershebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab. Per Ende Dezember 2009 wurde der Kreis der meldepflichtigen Institute angepasst. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. Die Erhebung unterliegt zudem Umteilungen in der Klassierung von Kunden und Wertpapieren. Weitere Angaben finden sich in den Informationen zu SNB-Statistiken.

Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle. Fin décembre 2009, le cercle des établissements appelés à fournir des données a été adapté. C'est pourquoi ces données ne peuvent être comparées sans réserve d'une période à l'autre. En outre, l'enquête enregistre des transferts dans la ventilation de la clientèle et des titres. Des indications complémentaires figurent dans les informations afférentes aux statistiques de la BNS.

² Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. L'enquête sur les stocks de titres a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. C'est pourquoi ces données sont en partie difficilement comparables d'une année à l'autre.

³ Vgl. Fussnote 3, Tabelle D52.
Voir note de bas de page 3, tableau D52.

⁴ Ab März 2005 exklusive Private Organisationen ohne Erwerbszweck.
A partir de mars 2005, non compris les institutions sans but lucratif au service des ménages.

⁵ Ab März 2005 inklusive Private Organisationen ohne Erwerbszweck.
A partir de mars 2005, y compris les institutions sans but lucratif au service des ménages.

⁶ Bei inländischen Depotinhabern ohne Banken, bei ausländischen Depotinhabern mit Banken.
Les banques ne sont pas incluses dans les dépôts des titulaires suisses, alors qu'elles le sont dans les dépôts des titulaires étrangers.

⁷ Ab März 2005 erfolgt die Zuteilung der treuhänderisch verwalteten Wertschriftenbestände zu den Depotinhaberkategorien gemäss dem Prinzip der wirtschaftlichen Berechtigung.
A partir de mars 2005, les avoirs gérés à titre fiduciaire dans les dépôts de titres doivent être répartis entre les différentes catégories de titulaires de dépôts selon le principe de l'ayant droit économique.

⁸ Kollektivanlageinstitutionen gemäss KAG. Von März 2005 bis November 2007 wurden in dieser Position nur *Anlagefonds* gemäss Schweizerischem Anlagefondsgesetz (AFG) ausgewiesen. Ab Dezember 2007 werden ausschliesslich die Bestände von *Kollektivanlageinstitutionen* erhoben, die dem Kollektivanlagengesetz (KAG) unterstellt sind.

Etablissements de placements collectifs selon la LPCC. De mars 2005 à novembre 2007, seuls des fonds de placement selon la loi suisse sur les *fonds de placement* (LFP) figuraient sous ce poste. A compter de décembre 2007, seuls sont recensés les stocks des *établissements de placements collectifs de capitaux*, qui sont soumis à la loi sur les placements collectifs (LPCC).

⁹ Korrekturen in der Sektorzuteilung führten im Mai 2010 zu Abnahmen von rund 44 Milliarden Franken im Total des Sektors.
Des corrections ont entraîné, en mai 2010, une diminution d'environ 44 milliards de francs pour l'ensemble de ce sous-secteur.